

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

23 Mei 1952,

**WETSONTWERP**

tot erkennung van de Drieledige Commissie  
voor de teruggave van het monetaire goud.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN EN DE  
BUITENLANDSE HANDEL (1),

UITGEBRACHT DOOR DE HEER FAYAT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Zoals duidelijk blijkt uit het verslag van uwe Commissie betreffende het wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten voor de gespecialiseerde organismen der Verenigde Naties, waren de leden der Commissie algemeen gekant tegen de toe-kenning van nieuwe vrijstellingen van belasting ten voordele van personeelsleden van internationale instellingen.

Daar de Drieledige Commissie voor de teruggave van het monetaire goud, waarover het in onderhavig ontwerp gaat, opgericht werd ten einde de beschikkingen van Deel III van het internationaal akkoord betreffende de herstelbetalingen, te Parijs op 14 Januari 1946 ondertekend, te kunnen vervullen, en daar het personeel van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen krach-tens artikel 15 van het akkoord van 14 Januari 1946 de fiscale immunitet in België geniet, kon er geen sprake zijn een onderscheid te maken tussen de twee instellingen. Er werd trouwens aan uwe Commissie de verzekering gegeven dat, op één uitzondering na, de leden van de drieledige Goudcommissie reeds de fiscale immunitet genoten als leden van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstel-betalingen.

\* \* \*

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Cauwelaert, voorzitter; Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, N.... — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :  
651 (1950-1951) : Wetsontwerp.

23 MAI 1952.

**PROJET DE LOI**

portant reconnaissance de la Commission tripartite  
pour la restitution de l'or monétaire.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES  
ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1)

PAR M. FAYAT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Comme il ressort clairement du rapport de votre Commissi-on au sujet du projet de loi relatif à la Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées des Nations Unies, les commissaires se sont unanimement déclarés adversaires de l'octroi de nouvelles exonérations d'impôt au profit des membres du personnel d'institutions internationales.

La Commission tripartite pour la restitution de l'or moné-taire, dont il est question dans le présent rapport, ayant été instituée en vue de permettre la mise en exécution des dis-positions de la partie III de l'Acte international sur les réparations, signé à Paris le 14 janvier 1946, et le personnel de l'Agence Interalliée des Réparations bénéficiant d'autre part, en Belgique, de l'immunité fiscale en vertu de l'article 15 de l'Acte du 14 janvier 1946, il ne pouvait être ques-tion d'établir une discrimination entre ces deux organismes. L'assurance a d'ailleurs été donnée à votre Commission qu'à une exception près, les membres de la Commission tri-partite pour la restitution de l'or monétaire bénéficiaient déjà de cette immunité fiscale en tant que membres de l'Agence Interalliée des Réparations.

\* \* \*

(1) Composition de la Commission : MM. Van Cauwelaert, pré-sident; Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, N... — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :  
651 (1950-1951) : Projet de loi.

Evenmin als in andere gelijkaardige gevallen werd geen het minste bezwaar geuit tegen de voorrechten en immuniteten door verdragen aan internationale instellingen of aan haar personeel toegekend, wanneer deze voorrechten en immuniteiten noodzakelijk zijn voor de goede werking van deze zelve instellingen.

\* \* \*

Het wetsontwerp en het verslag werden door uwe Commissie met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

H. FAYAT.

*De Voorzitter,*

Fr. VAN CAUWELAERT.

Pas plus qu'en d'autres cas analogues, il n'a été fait d'objection contre les priviléges et immunités octroyés par des conventions, soit à des institutions internationales, soit à leur personnel, lorsque ces priviléges et immunités étaient indispensables au bon fonctionnement de ces institutions mêmes.

\* \* \*

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité par votre Commission.

*Le Rapporteur,*

H. FAYAT.

*Le Président,*

Fr. VAN CAUWELAERT.

---